



Статистическая комиссия

Тридцать третья сессия

5–8 марта 2002 года

Пункт 7(i) предварительной повестки дня*

**Мероприятия, не отнесенные к конкретным областям:
последующая деятельность в связи с программными
решениями Экономического и Социального Совета**

**Программные решения Экономического и Социального
Совета, имеющие непосредственное отношение к работе
Статистической комиссии**

Записка Генерального секретаря

Ниже излагаются элементы принятых Экономическим и Социальным Советом в 2001 году программных решений, которые имеют непосредственное отношение к работе Статистической комиссии, а также указываются мероприятия, проведенные или предлагаемые Статистической комиссией и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций. Комиссия, возможно, пожелает провести обзор проведенных и запланированных мероприятий и оценить степень их соотнесенности с программными решениями Совета.

* E/CN.3/2002/1.

Элементы программных решений Экономического и Социального Совета, имеющие непосредственное отношение к работе Статистической комиссии

<i>Программное решение</i>	<i>Меры, испрашиваемые Советом</i>	<i>Меры, принятые или предлагаемые Статистической комиссией и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций</i>
<p>Резолюция 2001/21</p> <p>Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними</p>	<p>1. <i>напоминает</i>, что Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет и соответствующие функциональные комиссии или, при необходимости, другие соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций будут и далее играть, в пределах их соответствующих мандатов, главную роль в том, что касается координации и осуществления решений конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними;</p> <p>3. <i>подчеркивает</i> конкретную ответственность соответствующих функциональных комиссий и, при необходимости, других соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций за обзор и оценку достигнутого прогресса, извлеченных уроков и встреченных проблем в осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций;</p>	<p>Основные функции Статистической комиссии в этой связи заключаются в согласовании показателей развития в контексте последующих мер по выполнению решений конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, соответствующие вопросы рассматриваются в рамках пункта 7(е) повестки дня «Согласование показателей развития» (см. E/CN.3/2002/25 и 26).</p>
<p>Резолюция 2001/27</p> <p>Осуществление резолюций 50/227 и 52/12 В Генеральной Ассамблеи: совершенствование методов работы функциональных комиссий Экономического и Социального Совета</p>	<p>3. <i>предлагает</i> своим функциональным комиссиям представлять краткие, целенаправленные материалы для его ежегодных этапов высокого уровня и/или координации, например, путем использования, когда это уместно, постоянно включаемого в их повестки дня пункта по новым тенденциям и вновь возникающим вопросам, затрагивающим общие цели в рамках их мандатов;</p> <p>(этапы заседаний высокого уровня и/или координации в 2002 году касаются а) развития людских ресурсов и б) Декларации тысячелетия; см. решение 2001/299 ниже)</p>	<p>В программе работы Статистического отдела Организации Объединенных Наций предусмотрено проведение учебных семинаров по подготовке статистиков в развивающихся странах в ряде областей статистики. Работа Комиссии в связи с Декларацией тысячелетия рассматривается в рамках пункта 7(е) повестки дня «Согласование показателей развития» (см. E/CN.3/2002/25 и 26).</p>

5. *рекомендует* своим функциональным комиссиям рассмотреть наиболее эффективные способы обеспечения преемственности в работе своих сменяющих друг друга бюро и с этой целью просит Генерального секретаря включить в следующий сводный доклад резюме мнений функциональных комиссий, если таковые будут высказаны;

8. *рекомендует* функциональным комиссиям и впредь проводить обзор своих методов работы;

9. *настоятельно призывает* свои функциональные комиссии обеспечивать дополнительные возможности для обмена национальным опытом в ходе ежегодных сессий, в частности в том, что касается осуществления решений конференций, и выделять достаточное количество времени с этой целью на своих ежегодных сессиях;

10. *рекомендует* своим функциональным комиссиям рассматривать, когда это целесообразно и с учетом имеющихся ресурсов, вопрос о проведении совместных совещаний бюро для обсуждения аспектов координации деятельности по вопросам, которыми занимаются две или большее число комиссий, используя по мере необходимости информационную технологию;

Комиссия пытается, насколько это возможно, обеспечивать сохранение в составе бюро тех же членов на протяжении по меньшей мере двухлетнего периода, охватывающего следующие одна за другой сессии Комиссии. Кроме того, предпринимаются усилия по включению в состав бюро представителей, которые принимали участие в работе предыдущих сессий Комиссии.

Комиссия регулярно проводит обзоры своей работы как в рамках официального пункта, включаемого в ее повестку дня, так и в рамках дискуссии по другим пунктам повестки дня, когда это признается целесообразным; см., например, обсуждение в рамках пункта «Координация и согласование международных статистических программ» на тридцатой сессии Комиссии (1999 год)^a.

Комиссия поощряет членов и наблюдателей обмениваться национальным опытом во время сессий на основе выпуска страновых докладов в качестве справочной документации.

Секретариат провел обзор программ работы других функциональных комиссий; вопросов, которые требовали бы проведения совместных заседаний бюро на данном этапе не выявлено, вместе с тем Секретариат будет иметь в виду возможность использования такого подхода (информацию о текущей и планируемой работе других функциональных комиссий см. в документе E/2001/95).

*Программное решение**Меры, испрашиваемые Советом**Меры, принятые или предлагаемые Статистической комиссией и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций*

11. *рекомендует также* своим функциональным комиссиям в пределах имеющихся ресурсов более регулярно обмениваться информацией об итогах своей работы, в том числе в рамках контактов между председателями или посредством брифингов, проводимых Секретариатом;

12. *рекомендует далее* своим функциональным комиссиям выявлять аналогичные или смежные темы и в этой связи просит Генерального секретаря, в частности, представлять совместные доклады по таким темам в тех случаях, когда это представляется целесообразным;

16. *предлагает также* своим функциональным комиссиям усилить внимание к роли информационно-коммуникационных технологий в области развития в сферах их ответственности;

В настоящее время Статистический отдел Организации Объединенных Наций проводит обзор работы каждой сессии Статистической комиссии и препровождает, по мере необходимости, соответствующие документы и соответствующие выдержки из доклада Комиссии о работе каждой сессии в подразделения Секретариата, которые обслуживают каждую из остальных функциональных комиссий, для представления этим функциональным комиссиям.

При подготовке докладов для Статистической комиссии Статистический отдел Организации Объединенных Наций обеспечивает получение любых необходимых материалов от подразделений Секретариата, обслуживающих другие функциональные комиссии; в частности, в последнее время таким образом было обеспечено получение соответствующих материалов от Комиссии по устойчивому развитию и Комиссии социального развития.

Статистический отдел Организации Объединенных Наций осуществляет два проекта в рамках Счета развития Организации Объединенных Наций — один в регионе Карибского сообщества (1999–2001 годы) и один в регионе Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (2000–2002 годы), которыми предусматривается модернизация информационных технологий и оборудования в целях создания коммуникационной платформы для обмена данными. Третий проект запланирован для региона Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (2002–2004 годы). В Отделе имеется также межрегиональный консуль-

16. *предлагает также* своим функциональным комиссиям усилить внимание к роли информационно-коммуникационных технологий в области развития в сферах их ответственности;

Статистический отдел Организации Объединенных Наций осуществляет два проекта в рамках Счета развития Организации Объединенных Наций — один в регионе Карибского сообщества (1999–2001 годы) и один в регионе Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (2000–2002 годы), которыми предусматривается модернизация информационных технологий и оборудования в целях создания коммуникационной платформы для обмена данными. Третий проект запланирован для региона Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (2002–2004 годы). В Отделе имеется также межрегиональный консультант по компьютерной технике и информатике, который предоставляет краткосрочные консультативные услуги развивающимся странам и странам с переходной экономикой по вопросам компьютерной техники и информатики и их практического использования в области статистики. Многолетняя программа работы Комиссии предусматривает рассмотрение в 2005 году пункта «Определение и параметры так называемого информационного общества» (см. E/CN.3/2002/L.4).

17. *приветствует* усилия всех функциональных комиссий по органичному вплетению гендерной проблематики в основную канву их работы;

Обеспечение учета гендерной проблематики в основной деятельности находит свое отражение в целом ряде показателей развития, рассматриваемых Комиссией в контексте последующей деятельности в связи с конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций, эти вопросы рассматриваются в рамках пункта 7(е) повестки дня «Согласование показателей развития» (см. E/CN.3/2002/25

17. *приветствует* усилия всех функциональных комиссий по органичному вплетению гендерной проблематики в основную канву их работы;

18. *рекомендует* своим функциональным комиссиям и впредь координировать их работу, в частности, в областях, представляющих общий интерес, путем, например, перевода циклов рассмотрения отдельных вопросов на двухгодичную основу или использования совместных докладов;

19. *постановляет* предпринять шаги для четкого отражения итогов специальной сессии Генеральной Ассамблеи по ВИЧ/СПИДу в своей собственной работе^b, исходя из решения этой специальной сессии, и просит функциональные комиссии сделать то же самое для эффективной реализации этих итогов и последующей деятельности;

20. *приветствует* внимание, уделяемое рядом его функциональных комиссий межсекторальным из-

Обеспечение учета гендерной проблематики в основной деятельности находит свое отражение в целом ряде показателей развития, рассматриваемых Комиссией в контексте последующей деятельности в связи с конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций, эти вопросы рассматриваются в рамках пункта 7(е) повестки дня «Согласование показателей развития» (см. E/CN.3/2002/25 и 26). Актуализации гендерной проблематики в Статистическом отделе Организации Объединенных Наций способствует деятельность ряда рабочих групп.

Комиссия в своей многолетней программе работы перевела на двухгодичную основу рассмотрение ряда тем, в частности это касается работы групп, именуемых по названиям городов, и целевых групп, функционирующих в различных областях статистики, работы по демографической и социальной статистике, по вопросам управления в национальных статистических бюро и развития статистического потенциала.

Комиссия включила тему ВИЧ/СПИДа в повестку дня своей тридцать первой сессии в 2000 году^c, а в повестке дня тридцать третьей сессии фигурирует пункт 3(с), озаглавленный «Статистика здравоохранения» (см. E/CN.3/2002/4). Вопросы ВИЧ/СПИДа рассматриваются также в рамках пункта 7(е) повестки дня «Согласование показателей развития»; учитывается ряд (восемь) показателей по ВИЧ/СПИДу.

Статистика населенных пунктов рассматривалась Комиссией на ее тридцать второй

20. *приветствует* внимание, уделяемое рядом его функциональных комиссий межсекторальным измерениям всех аспектов населенных пунктов, и предлагает соответствующим комиссиям добиваться более тесного взаимодействия в этих вопросах;

21. *предлагает* своим функциональным комиссиям вносить дальнейший вклад в собственную работу Совета над средствами реализации решений, включая роль мобилизации ресурсов, укрепления потенциала, исследовательской работы и сбора данных, обмена информацией и знаниями в соответствующих областях их деятельности с особым акцентом на результативности, пробелах, эффективной практике и извлеченных уроках, а также на тех формах наращивания потенциала, которые чаще всего задействуются при реализации итогов основных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая Саммит тысячелетия;

Статистика населенных пунктов рассматривалась Комиссией на ее тридцать второй сессии в 2001 году^d на основе доклада, подготовленного Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, результаты были доведены до сведения Комиссии по населенным пунктам. Эта тема включена в многолетнюю программу работы Статистической комиссии на 2004 год (см. E/CN.3/2002/L.4).

Вопросы развития статистического потенциала рассматриваются Комиссией в рамках пункта 6 повестки дня (см. E/CN.3/2002/18 и 19). Развитие статистического потенциала составляет также неотъемлемую часть работы по согласованию показателей развития (см. пункт 7(е) повестки дня и документы E/CN.3/2002/25 и 26).

<i>Программное решение</i>	<i>Меры, испрашиваемые Советом</i>	<i>Меры, принятые или предлагаемые Статистической комиссией и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций</i>
<p>Резолюция 2001/41</p> <p>Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций</p>	<p>22. <i>предлагает также</i> своим функциональным комиссиям продолжать изучать возможности для эффективного и продуктивного вовлечения соответствующих заинтересованных сторон в их работу;</p> <p>3. <i>также призывает</i> Генерального секретаря и все органы, представляющие доклады Экономическому и Социальному Совету, включать гендерные аспекты рассматриваемых Советом вопросов в свои доклады;</p>	<p>Комиссия вовлекает соответствующие НПО и межправительственные организации, не входящие в систему Организации Объединенных Наций, в свою работу на текущей основе.</p> <p>Учет гендерных аспектов в основной деятельности находит отражение в целом ряде показателей развития, рассматриваемых Комиссией в контексте последующей деятельности в связи с конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций, эти вопросы относятся к пункту 7(е) повестки дня «Согласование показателей развития» (см. E/CN.3/2002/25 и 26). Актуализации гендерной проблематики в Статистическом отделе Организации Объединенных Наций способствует также деятельность ряда рабочих групп.</p>
<p>Решение 2001/299</p> <p>Темы для этапа заседаний высокого уровня и этапа координации основной сессии Экономического и Социального Совета 2002 года</p>	<p>На своем 43-м пленарном заседании 26 июля 2001 года Экономический и Социальный Совет постановил одобрить следующие темы для этапа заседаний высокого уровня и этапа координации своей основной сессии 2002 года:</p> <p><i>Этап заседаний высокого уровня</i></p> <p>Роль развития людских ресурсов, в том числе в области здравоохранения и образования, в процессе развития</p> <p><i>Этап координации</i></p> <p>Дальнейшее укрепление Экономического и Социального Совета на основе его последних достижений, с тем чтобы помочь ему выпол-</p>	<p>В программу работы Статистического отдела Организации Объединенных Наций включены учебные семинары по подготовке статистиков в развивающихся странах в ряде областей статистики.</p>
		<p>Вопросы работы Комиссии в связи с Декларацией тысячелетия рассматриваются на тридцать третьей сессии Комиссии в рам-</p>

<i>Программное решение</i>	<i>Меры, испрашиваемые Советом</i>	<i>Меры, принятые или предлагаемые Статистической комиссией и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций</i>
<p>Декларация министров этапа заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2001 года, озаглавленная «Роль Организации Объединенных Наций в поддержке усилий африканских стран по обеспечению устойчивого развития»</p> <p>Согласованные выводы 2001/1 Совета, касающиеся роли Организации Объединенных Наций в поощрении развития, в частности в отношении доступа к знаниям и технологиям, особенно информационно-коммуникационным технологиям и их передаче, среди прочего, по линии партнерских связей с заинтересованными сторонами, включая частный сектор</p>	<p>Дальнейшее укрепление Экономического и Социального Совета на основе его последних достижений, с тем чтобы помочь ему выполнять роль, предписанную ему в Уставе, как это предусмотрено в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций</p>	<p>Вопросы работы Комиссии в связи с Декларацией тысячелетия рассматриваются на тридцать третьей сессии Комиссии в рамках пункта 7(е) повестки дня «Согласование показателей развития» (см. E/CN.3/2002/25 и 26).</p> <p>Актуальное значение имеют вопросы работы Комиссии, касающиеся согласования показателей развития и Декларации тысячелетия, в частности развития статистического потенциала, рассматриваемые в рамках пункта 7(е) «Согласование показателей развития» (см. E/CN.3/2002/25 и 26).</p> <p>(См. выше, меры в соответствии с пунктом 16 резолюции 2001/27 Совета)</p>

^a См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1999 год, Дополнение № 4* (E/1994/24), глава IX.

^b См. резолюцию S-26/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

^c См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2000 год, Дополнение № 4* (E/2000/24), пункты 25 и 26.

^d Там же, *2001 год, Дополнение 4* (E/2001/24), пункт 5.